

PL Montaż powinna przeprowadzić wykwalifikowana osoba.

EN Assembly should be carried out by a qualified person.

DE Die Montage soll durch qualifizierte Fachkraeften durchgefuehrt werden.

RU Монтаж светильника должен осуществляться только квалифицированными лицами (сотрудниками).

FR Le montage et la mise en service doivent etre realises par une personne qualifiee.

SE Installationen ska utföras av en kvalificerad personal.

FI Asennuksen saa suorittaa vain tehtävään pätevä henkilö.

PL Zanieczyszczenia osadzające się na kloszu w wyniku normalnej eksploatacji oprawy zmywać wilgotną szmatką, nie stosować agresywnych środków czyszczących.

EN Dirtiness that settle down on the diffuser due to normal operation of the fitting shall be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

DE Verschmutzungen, die sich auf der Leuchtenabdeckung im Gebrauch absetzen, können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.

RU Загрязнения, образующиеся на фонаре при нормальной эксплуатации светильника, смываются влажной салфеткой, не применять агрессивные средства для чистки.

FR La salete qui se depose sur l'appareil durant l'exploitation nettoyer avec un chiffon humide, n'utilisez pas des detergents.

SE Föröreningar som sätter sig på lampskärmen på grund av dess normala användning rengörs med en fuktig trasa, använd inte aggressiva rengöringsmedel.

FI Liika joka normaalikäytössä asettuu kuvun pinnolle tulee puhdistaa kostealla puhdistusliinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.

PL Informujemy Państwa, że nasze towary są oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolami przekreślonego kontenera na odpady:

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącemu zbiieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbiieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności skądków niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

EN We would like to inform you that our product's are marked in accordance with the European Directive 2002/96/CE and Polish Act on used electric and electronic equipment with a sign of a crossed-out waste container:

This mark informs about the fact that the device, after its application use, cannot be placed together with other types of household waste. The user is obliged to return it to the entities conducting a collection of used electric and electronic equipment. The collection points, including local collection points, shops and municipal entities create a proper system making it possible for the return of the equipment. Proper proceeding with used electric and electronic equipment contributes to the avoidance of damaging consequences for the health of the inhabitants and natural environment which result from the presence of dangerous substances and improper storage and processing of such devices and equipment.

DE Dieses Gerät ist gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/WE und dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Gerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsgeber zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsgeber, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammellestellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden.

RU Это устройство имеет маркировку согласно Европейской директиве 2002/96/WE ипольскому закону об использованных электрических и электронных приборов - символ перечеркнутого мусорного контейнера:

Такая маркировка информирует, что это оборудование, по истечении срока службы, не может выбрасываться вместе с остальными отходами домашнего хозяйства. Пользователь обязан отдать его тем, кто занимается сбором использованных электрических и электронных приборов. Учреждения, которые занимаются сбором, в том числе местные точки сбора, магазины или специальные подразделения на уровне гмины, создают соответствующую систему, которая позволяет сдать такие приборы. Правильные действия по отношению к использованным электрическим и электронным приборам позволяют избежать вредных для здоровья людей и натуральной среды последствий присутствия опасных ингредиентов, а также неправильного складирования и переработки таких приборов.

FR Cet appareil porte le symbole d'un conteneur à ordures barré, marquage conforme à la Directive européenne 2002/96/WE et à la Loi polonaise sur le recyclage des appareils électriques et électroniques:

Ce marquage informe que l'équipement concerné ne peut, une fois hors d'usage, être jeté dans le même réceptacle que les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de le rendre aux services chargés de la collecte d'appareils électriques et électroniques hors d'usage. Les agents chargés de cette collecte, dont les points de collecte locaux, les magasins et les municipalités, constituent un système adapté autorisant le dépôt de cet équipement. En appliquant les règles d'usage relatives à l'équipement électrique et électronique, vous contribuez à éviter des conséquences nocives pour l'environnement naturel et humain, résultant de la présence dans ce type d'appareils d'éléments dangereux et de son entreposage ainsi que de son recyclage inadéquat.

SE Vi vill informera Er om att våra varor är märkta i enlighet med EU-direktiv 2002/96 / EG och den polska lagen om redan använd elektroniskt avfall samt märkt med en:

Sådan märkning anger att utrustningen efter dess användning skall inte placeras tillsammans med annat avfall från hushållet. Användaren är skyldig att lämna den till dem som tar hand om avfallsstyrningen av elektroniska produkter. Insamlingsansvariga, med det menas lokala insamlingsställen, butiker och kommunala bolag, utgör ett lämpligt system som möjliggör returnera utrustningen. Korrekt hantering av elektriskt samt elektroniskt utrustning bidrar till att kunna undvika skador för mänskors hälsa och dåliga miljökonsekvenserna av förekomsten av farlig och felaktig lagring samt bearbetning av sådan utrustning.

FI Tuotteemme on merkity EU-direktiivin 2002/96/WE mukaisesti merkinnällä mukaisesti merkinnällä jossa jätteastia on liiyivattu:

Merkintä kuvastaa sitä, ettei tuotetta voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Käyttäjä on velvoitettu palauttamaan käytöstä poistettu tuote asianmukaiselle taholle jolle on osoitettu sähkölaitteiden kierrätys. Jätteen talteenotto pisteet, mihin myymälät ja kunnalliset toimijat ovat luoneet kattavan järjestelman kierrätykselle. Asianmukainen menetely sähkölaitteiden kierrätystä koskien ehkäisee sellaisia haitallisia vaikutuksia ihmisiin ja ympäristöön joita saataisi aiheuttaa mikäli kierrätystä ei hoitettaisi asianmukaisesti.

Data aktualizacji/Date of issue: 03.01.2023

INDEKS: 540TL919

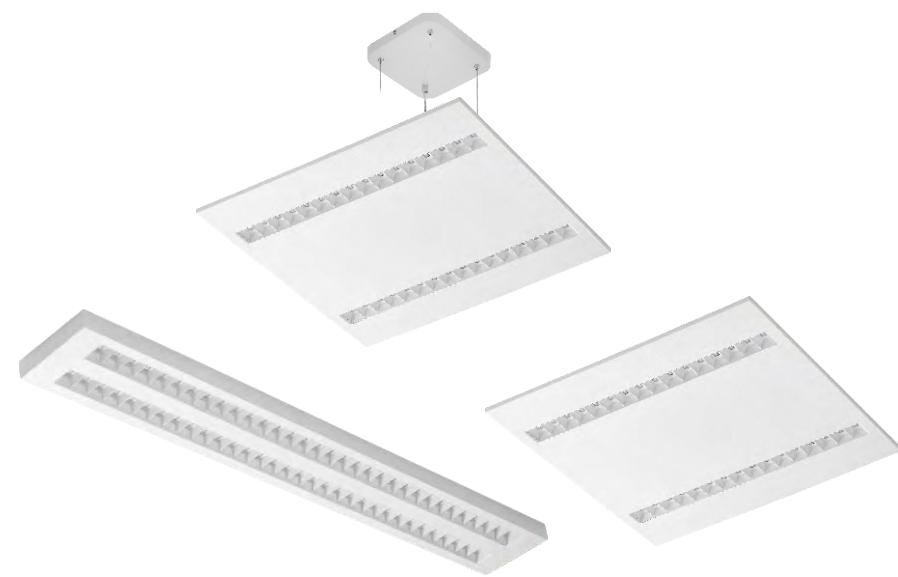


LENA LIGHTING S.A.
ul.Kornicka 52, 63-000 Sroda Wlkp.
POLAND

tel. +48 61 28 60 300
e-mail: office@lenalighting.pl
www.lenalighting.pl



EN INSTALLATION INSTRUCTION **PL** INSTRUKCJA MONTAŻU **SE** INSTALLATION **FI** ASENNUS
RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ **FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE **DE** MONTAGEANLEITUNG



TERRA 2 LED

LED | IP20 | 220-240 V
50-60 Hz | | CE | | UKCA |



FOR RECESSED VERSIONS

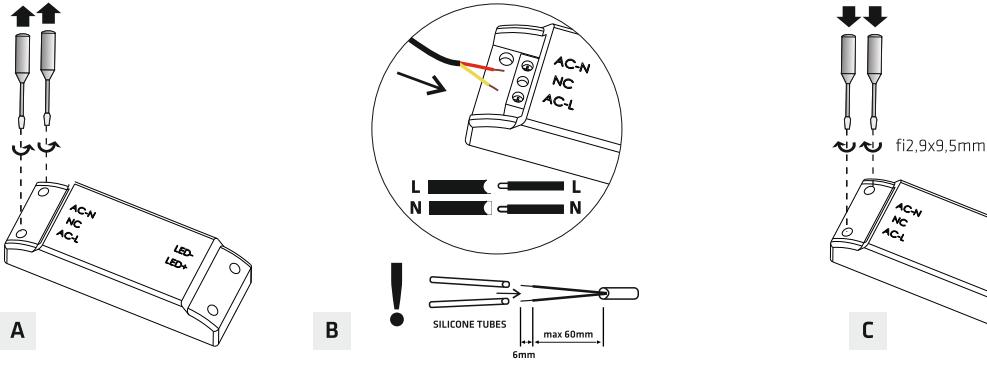
Terra 2 LED LONG P x2
 Terra 2 LED LONG P x4
 Terra 2 LED P 1195x300 x2
 Terra 2 LED P 1195x300 x4
 Terra 2 LED P 595x300
 Terra 2 LED P 595x595 x2
 Terra 2 LED P 595x595 x4



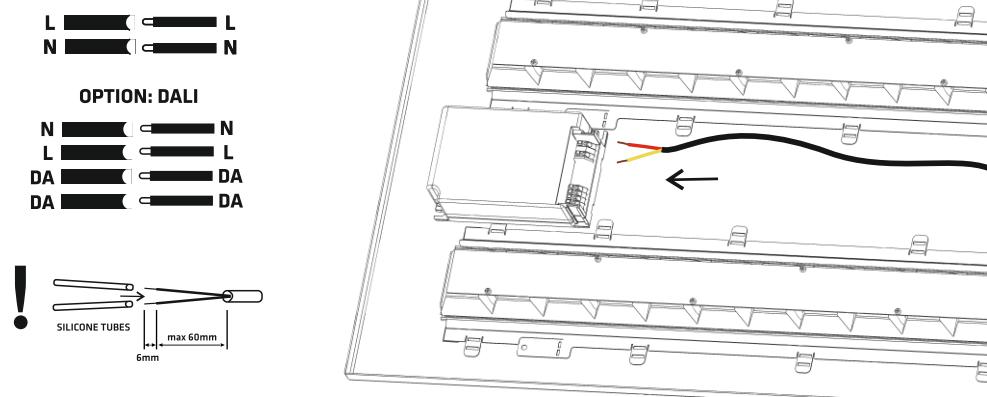
POWER OFF



1 x2 VERSIONS



2 SINGLE DRIVER VERSIONS

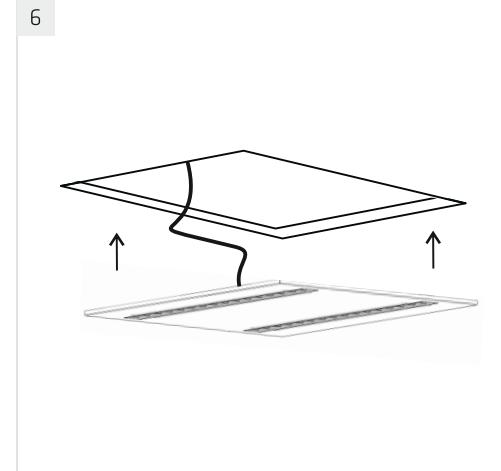
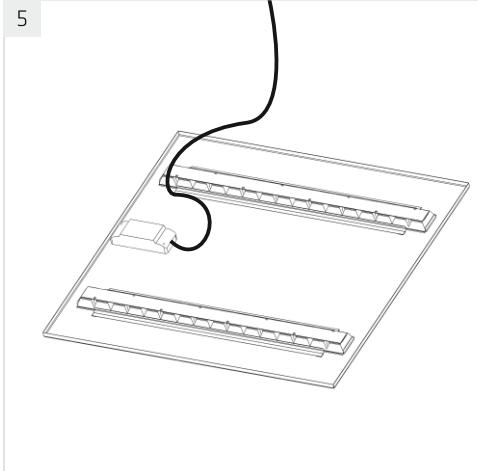
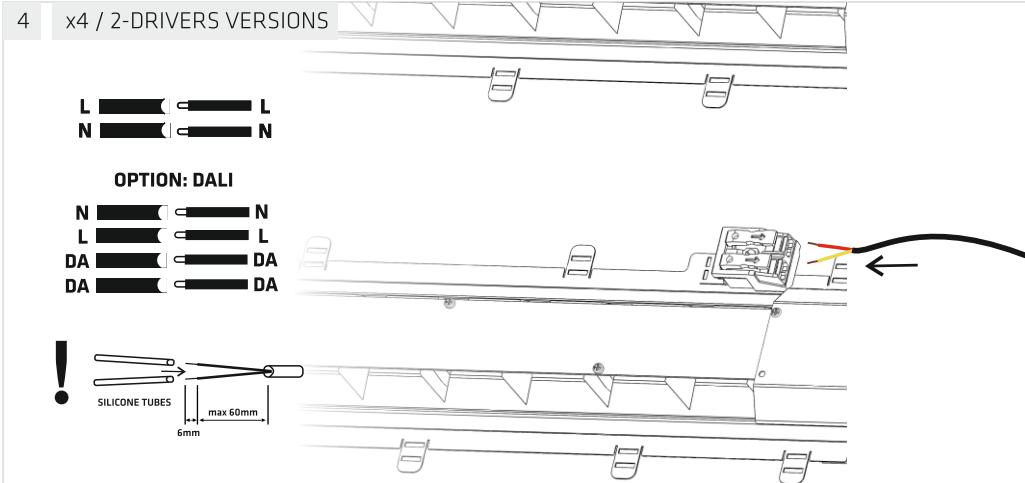


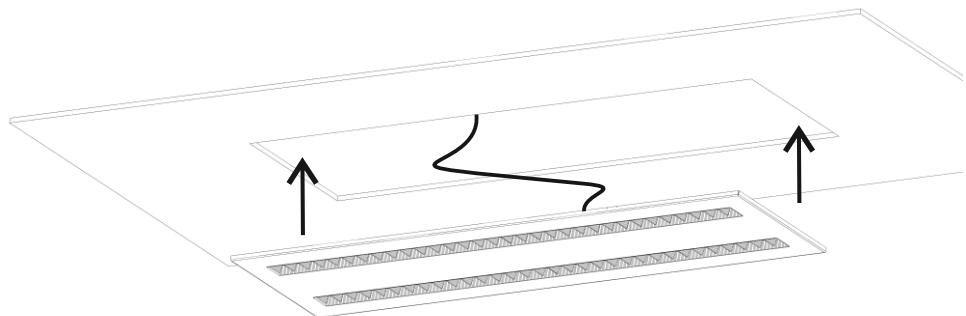
3 MULTIWATT SETUP

Setup Current	Power [W]	White versions*	
		$\Phi [lm]$ @4000K	$\Phi [lm]$ @3000K
700 mA	24	3000	2850
1050 mA	36	4200	3950
1150 mA	40	4800	4500
1250 mA	44	5200	4900
1400 mA	49	5400	5050

* black versions- 28%

4 x4 / 2-DRIVERS VERSIONS





FOR SURFACE VERSIONS

Terra 2 LED N TAB
Terra 2 LED LONG N x2
Terra 2 LED LONG N x4
Terra 2 LED N 1700x185
Terra 2 LED N 1195x300 x2
Terra 2 LED N 595x300
Terra 2 LED N 595x595 x2
Terra 2 LED N 595x595 x4



POWER ON



PL Oprawy nie przykrywać matą izolacyjną lub innymi materiałami. Wokół zamontowanej oprawy powinna być zapewniona wolna przestrzeń (ok 10 cm).

EN Do not cover the lighting fitting with an insulation mat or other materials. There should be free space (about 10 cm) provided around the installed luminaire.

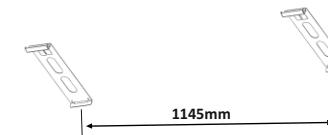
DE Die Leuchte darf nicht mit einer Isolationsmatte oder einem anderen Material abgedeckt werden. Rund um die montierte Leuchte ist Freiraum (ca. 10 cm) zu gewährleisten.

RU Светильник не накрывать изоляционным матом или другим материалами. Вокруг установленного плафона должно быть свободное пространство (около 10 см).

FR L'appareil ne peut pas être couvert. Autour du cadre monté devrait être prévu un espace libre (environ 10 cm).

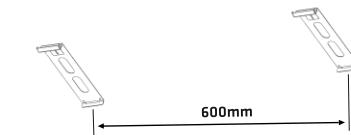
SE Armaturen bör inte täckas över med isoleringsmattor eller andra material. Det bör finnas ett utrymme (på omkring 10 cm) runt den installerade armaturen.

FI Valaisimia ei saa peittää lämmöneristeellä tai muilla materiaaleilla. Asennetun valaisimen ympärille pitää jättää vapaa tila (n. 10 cm).



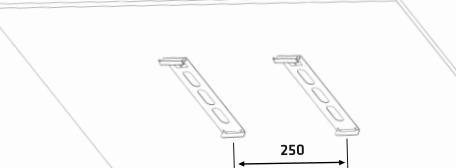
1145mm

1700 VERSIONS



600mm

1195 VERSIONS



250

595x300 VERSIONS



250

595x595 VERSIONS

PL Wokół zamontowanej oprawy powinna być zapewniona wolna przestrzeń (ok 10 cm).

EN There should be free space (about 10 cm) provided around the installed luminaire.

DE Rund um die montierte Leuchte ist Freiraum (ca. 10 cm) zu gewährleisten.

RU Вокруг установленного плафона должно быть свободное пространство (около 10 см).

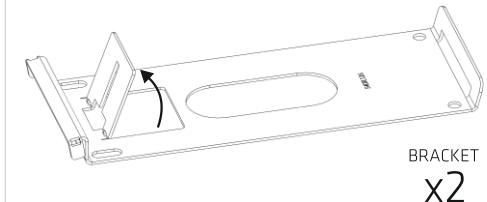
FR Autour du cadre monté devrait être prévu un espace libre (environ 10 cm).

SE Det bör finnas ett utrymme (på omkring 10 cm) runt den installerade armaturen.

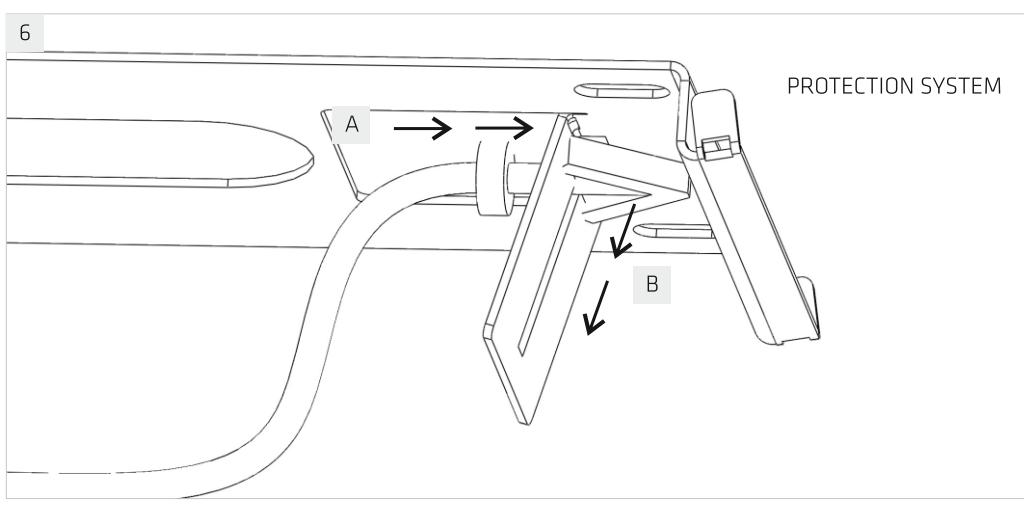
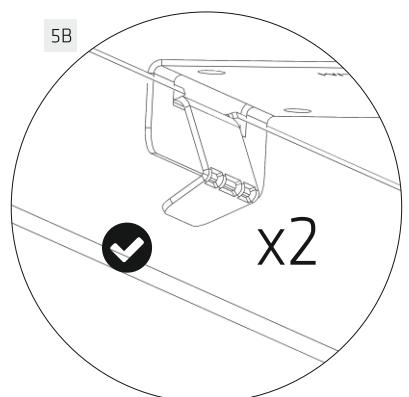
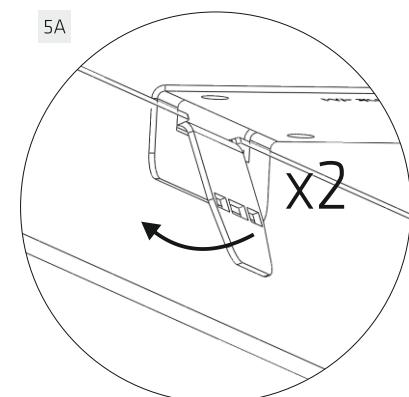
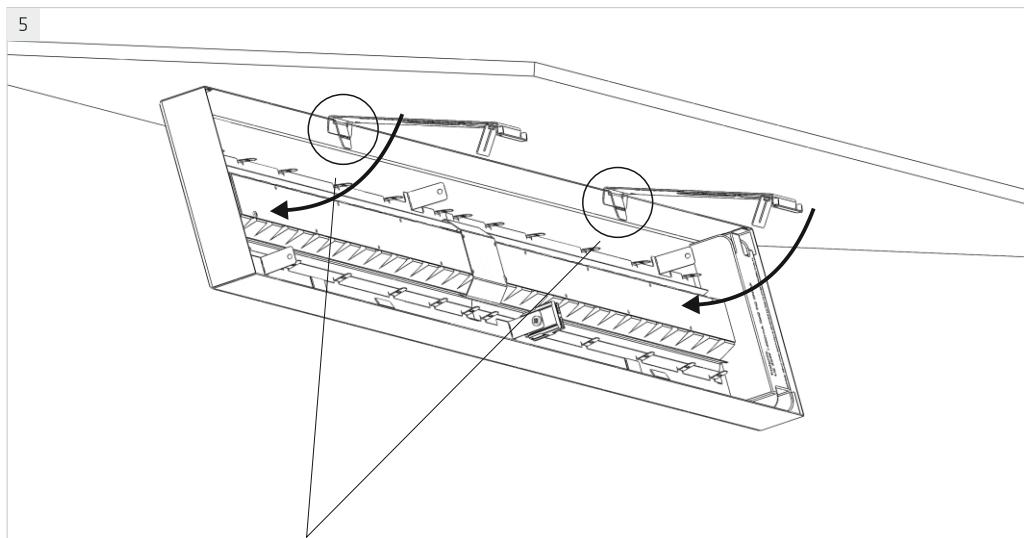
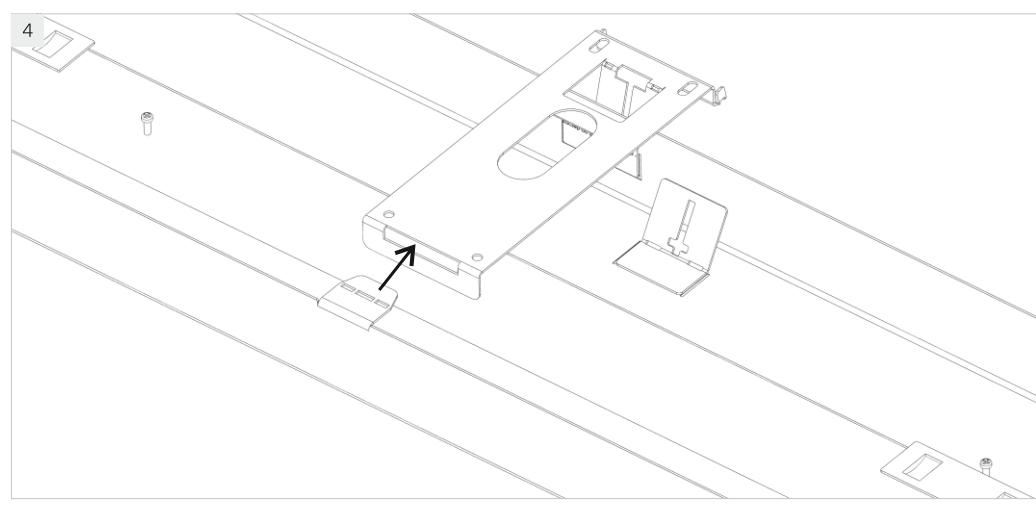
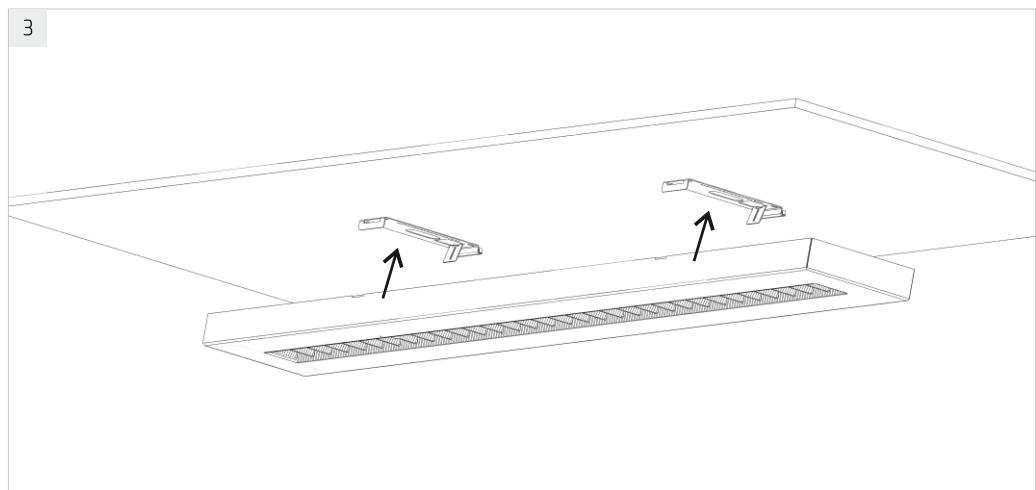
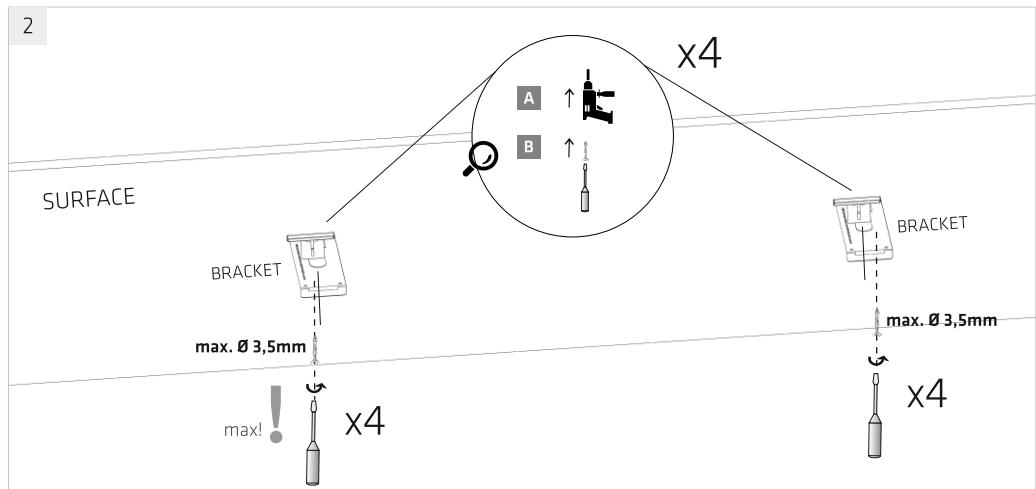
FI Asennetun valaisimen ympärille pitää jättää vapaa tila (n. 10 cm).



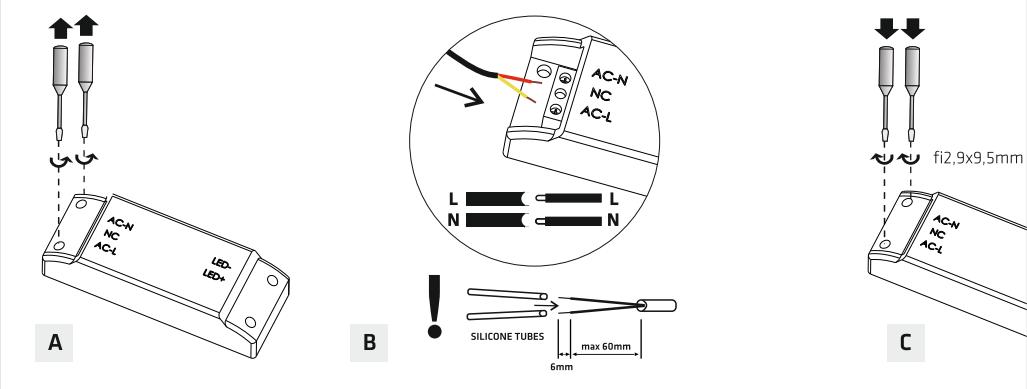
POWER OFF



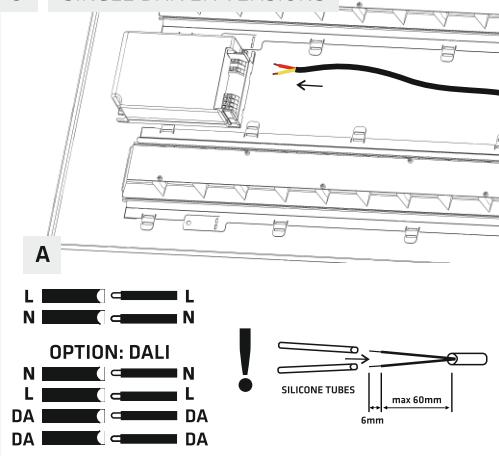
BRACKET
x2



7 x2 VERSIONS



8 SINGLE DRIVER VERSIONS

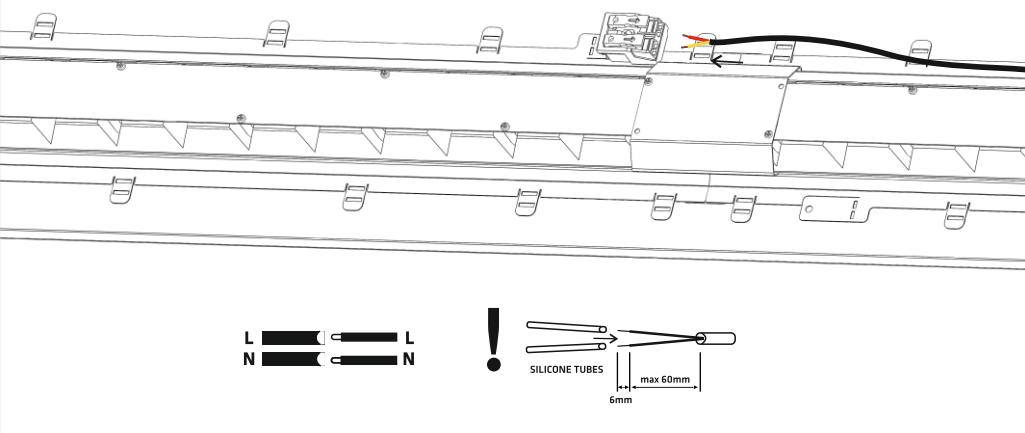


9 MULTIWATT SETUP

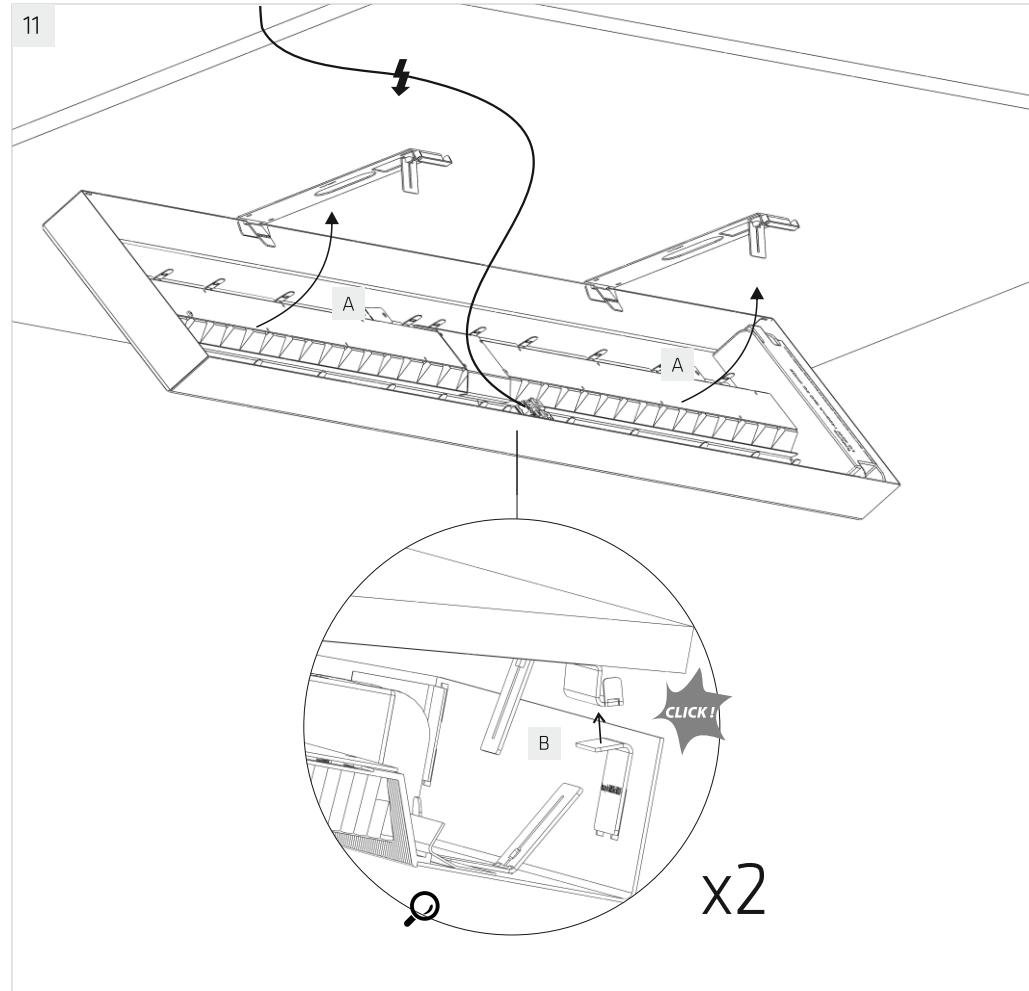
Setup Current	Power [W]	White versions*	
		Φ [lm] @4000K	Φ [lm] @3000K
700 mA	24	3000	2850
1050 mA	36	4200	3950
1150 mA	40	4800	4500
1250 mA	44	5200	4900
1400 mA	49	5400	5050

* black versions - 28%

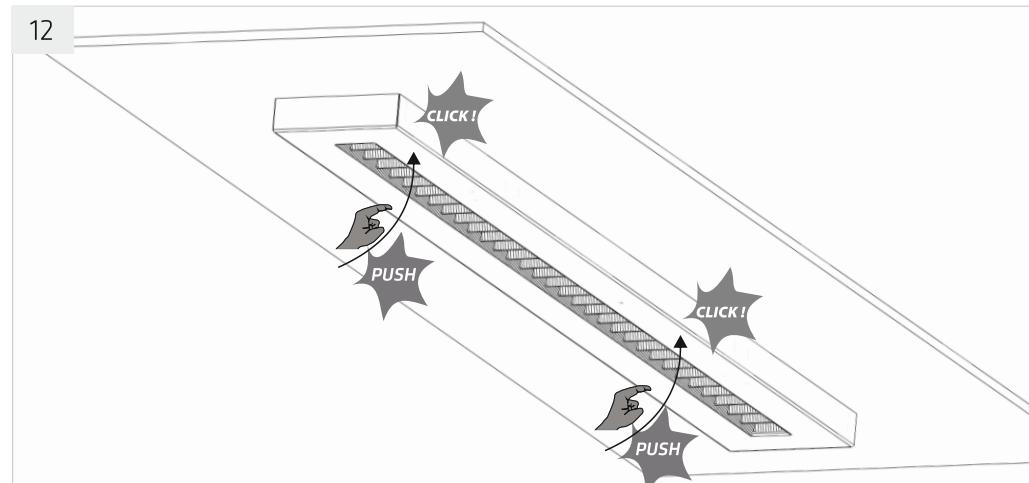
10 VERSIONS WITH CONNECTOR



11



12





PL Wokół zamontowanej oprawy powinna być zapewniona wolna przestrzeń (ok 10 cm).

EN There should be free space (about 10 cm) provided around the installed luminaire.

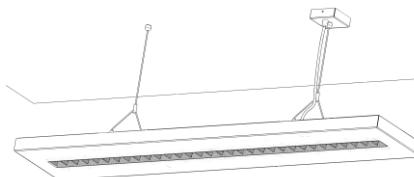
DE Rund um die montierte Leuchte ist Freiraum (ca. 10 cm) zu gewährleisten.

RU Вокруг установленного плафона должно быть свободное пространство (около 10 см).

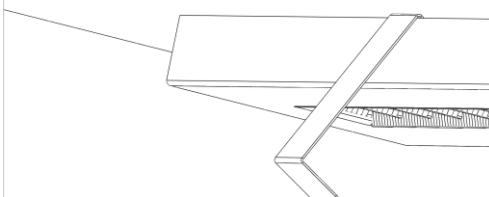
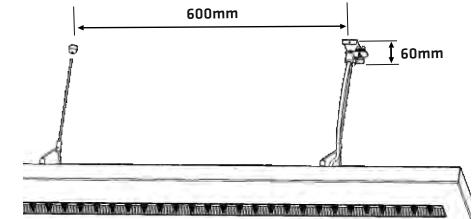
FR Autour du cadre monté devrait être prévu un espace libre (environ 10 cm).

SE Det bör finnas ett utrymme (på omkring 10 cm) runt den installerade armaturen.

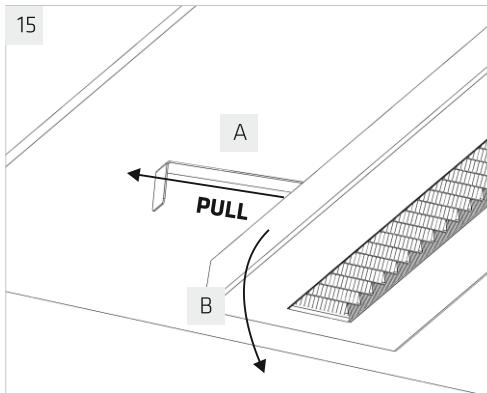
FI Asennetun valaisimen ympärille pitää jättää vapaa tila (n. 10 cm).



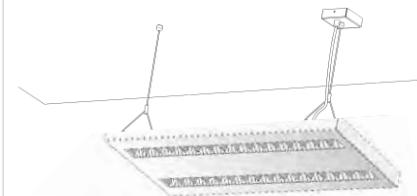
1195 VERSIONS



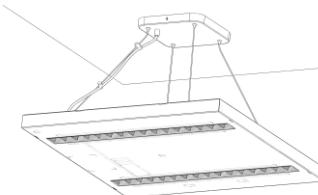
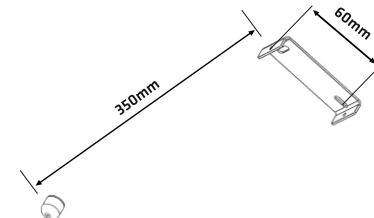
DISASSEMBLY



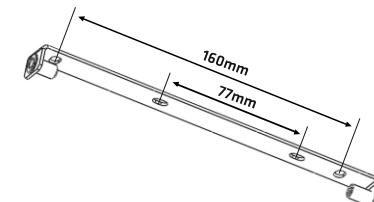
DISASSEMBLY



595x300 VERSIONS



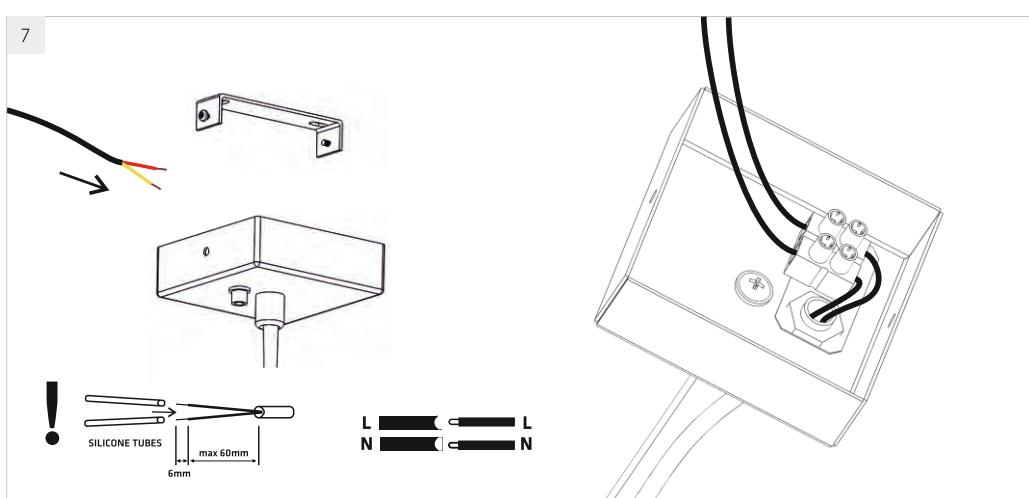
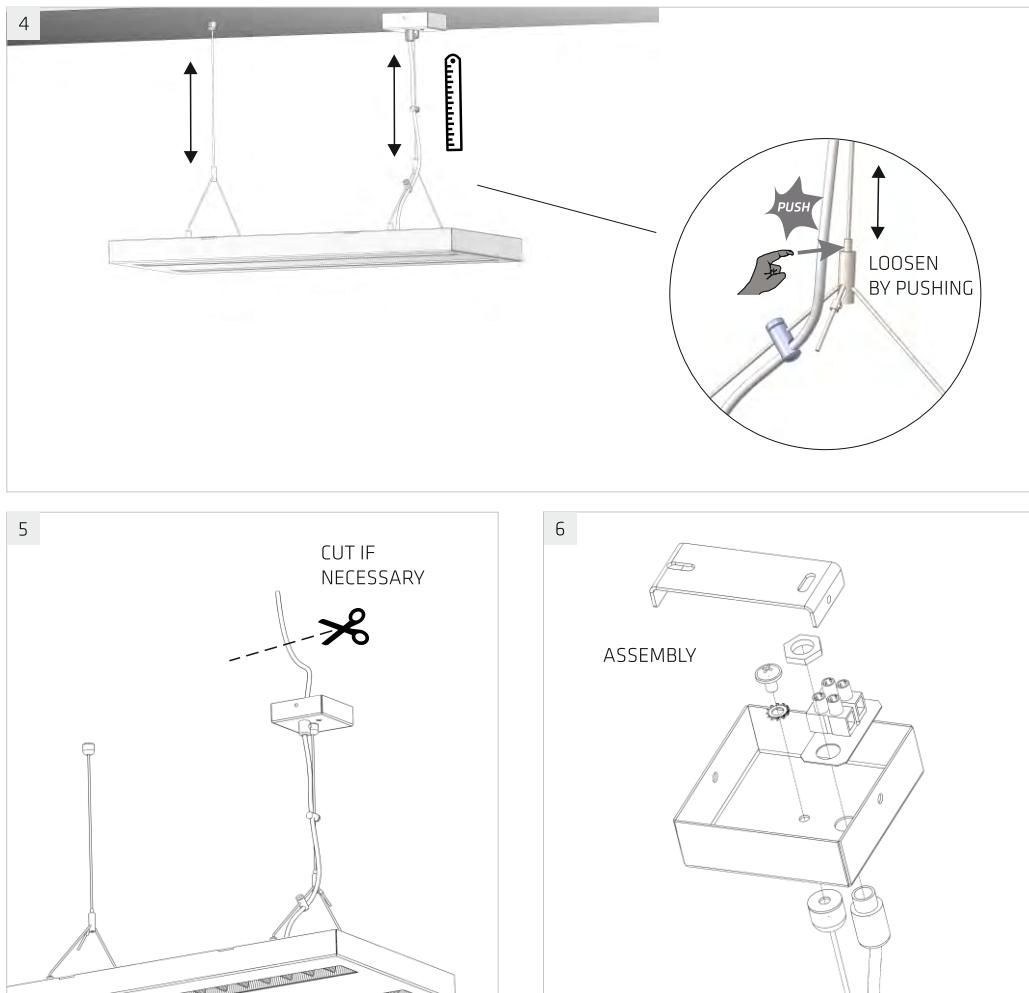
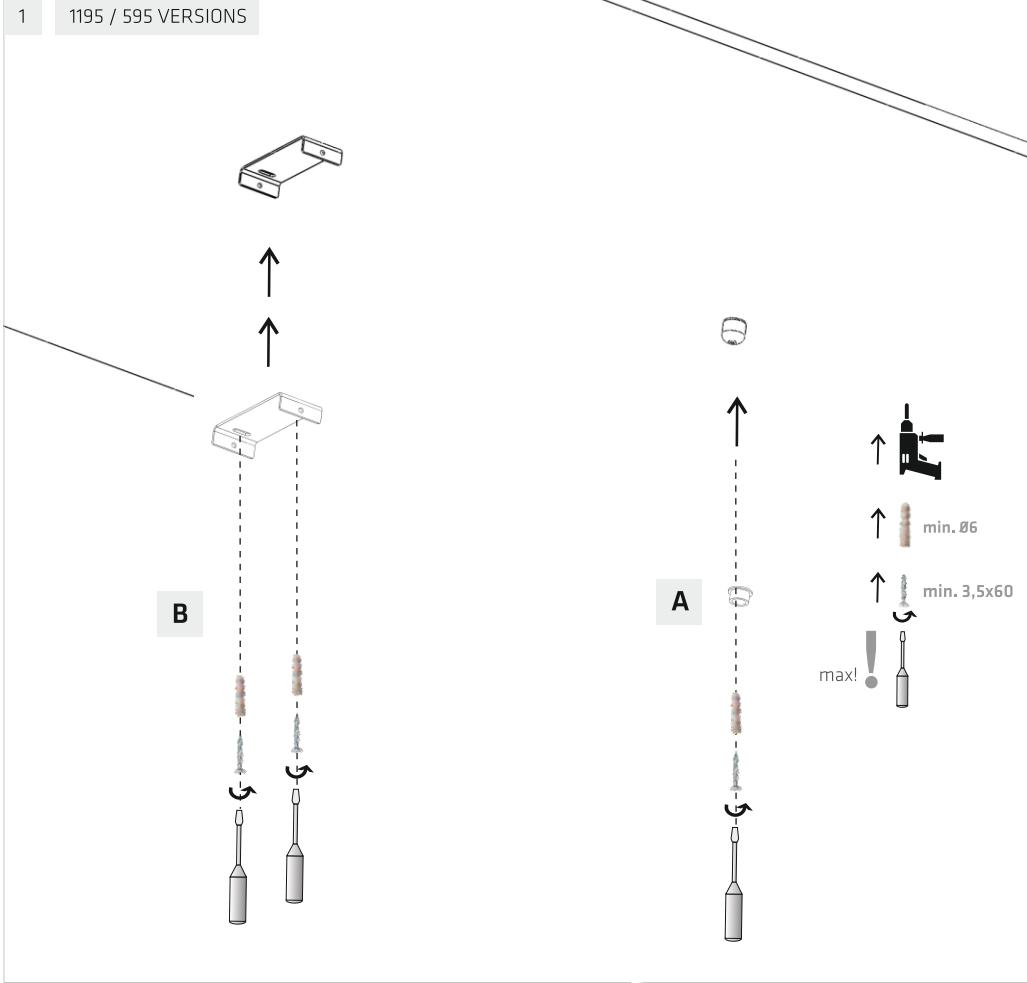
595x595 VERSIONS

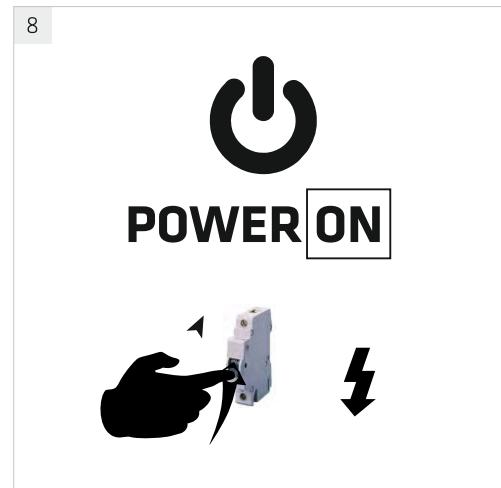
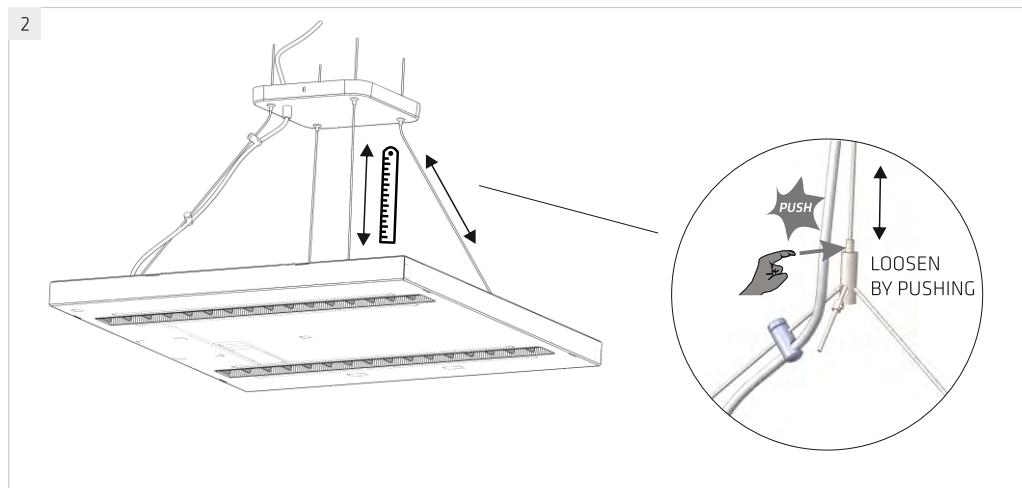
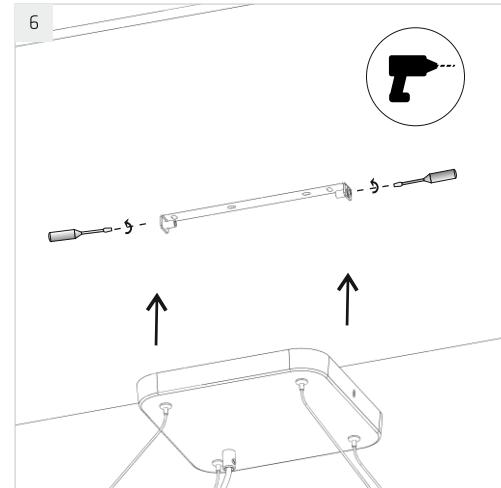
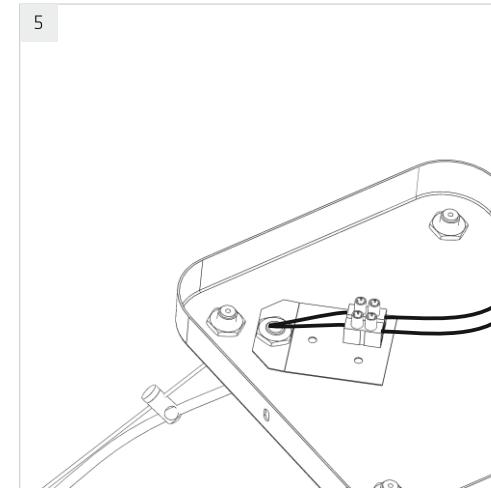
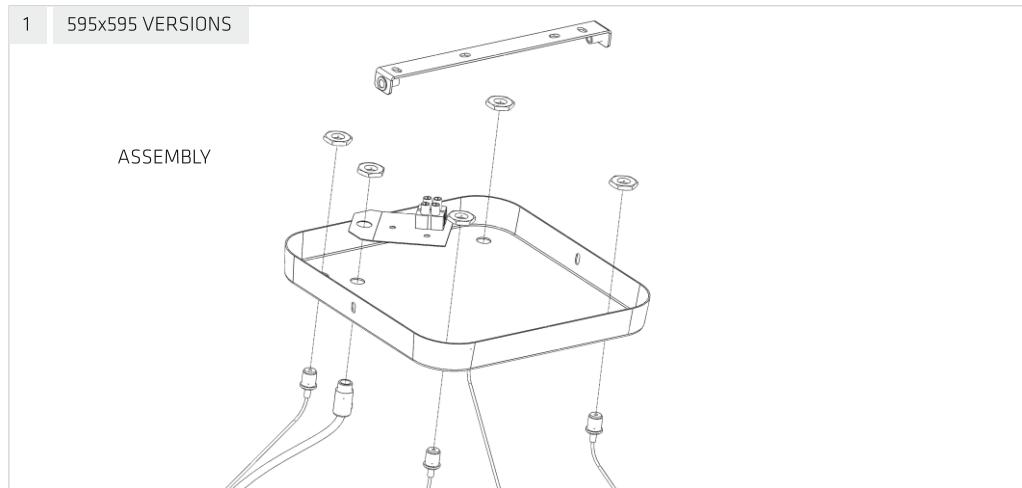
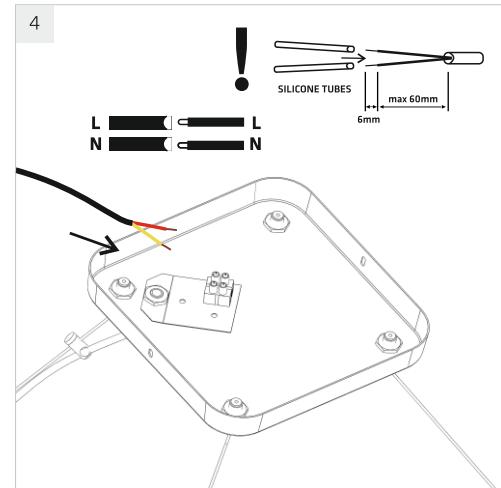
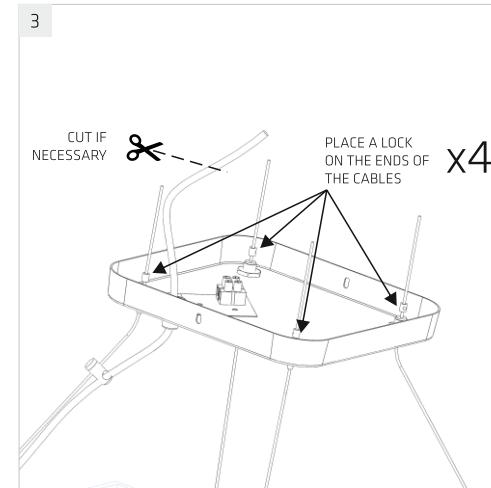
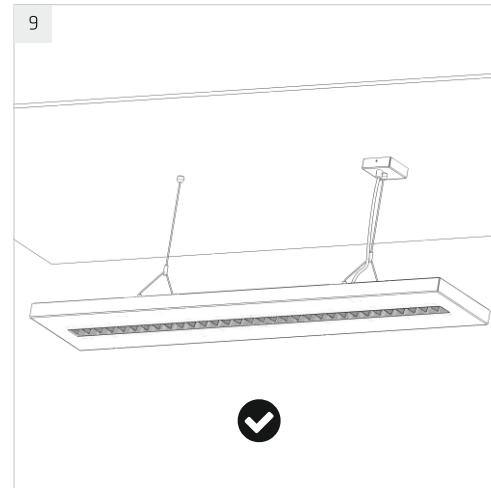
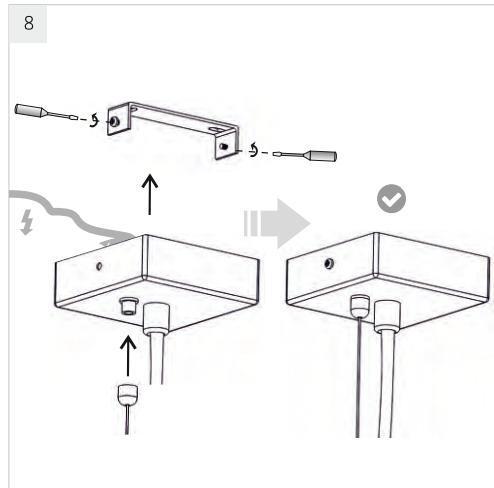


FOR SUSPENDED VERSIONS

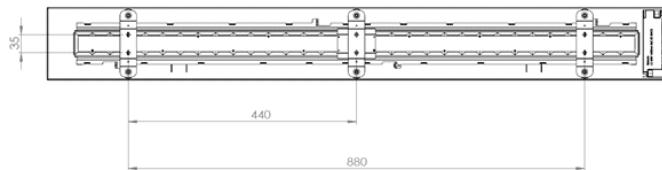
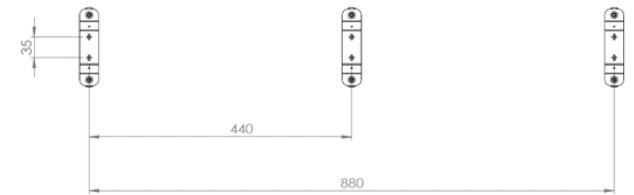
Terra 2 LED LONG ZW x4
Terra 2 LED ZW 1195x230 x2
Terra 2 LED ZW 595x300
Terra 2 LED ZW 595x595 x2
Terra 2 LED ZW 595x595 x4



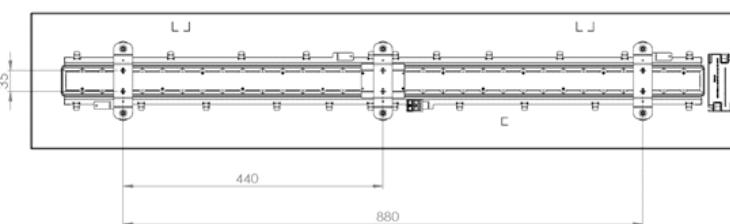




Terra 2 LED 1195x140 MAG



Terra 2 LED 1195x230



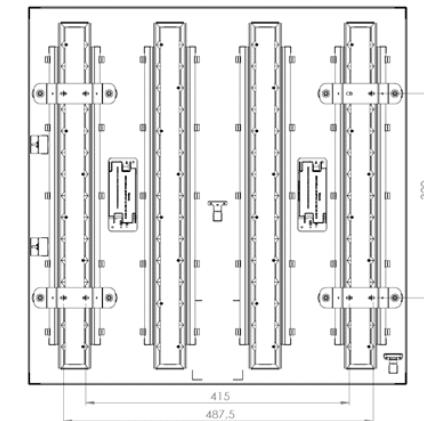
Terra 2 LED 595x595x x 4MAG



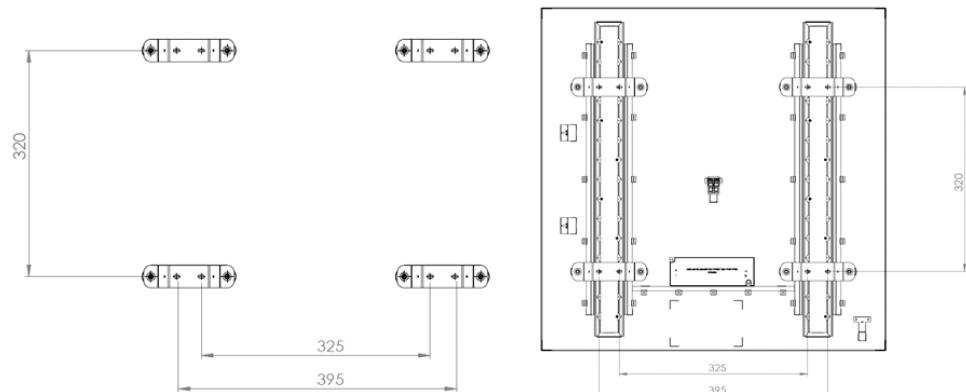
320

415

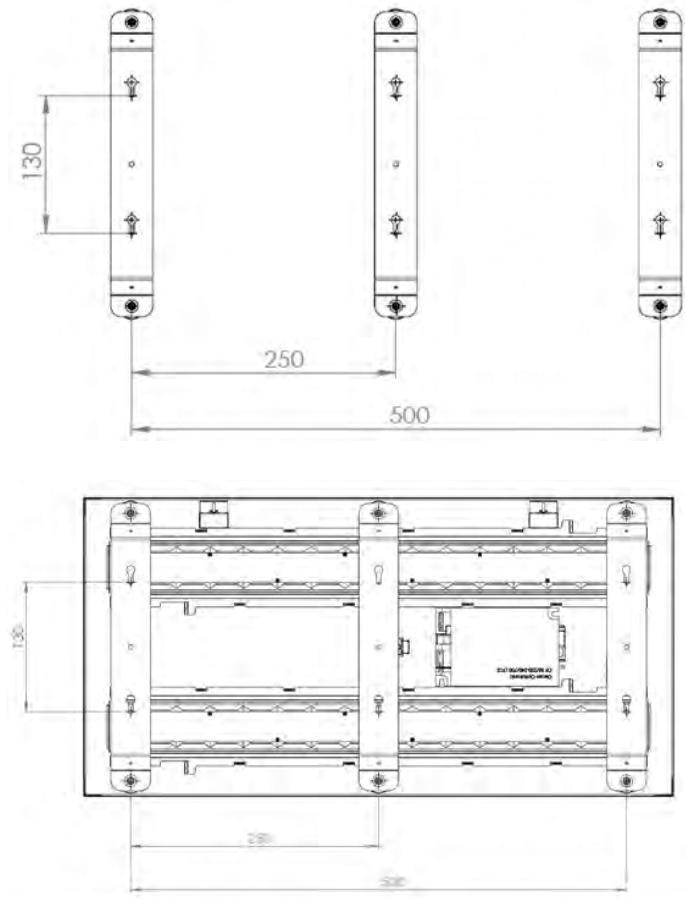
487,50



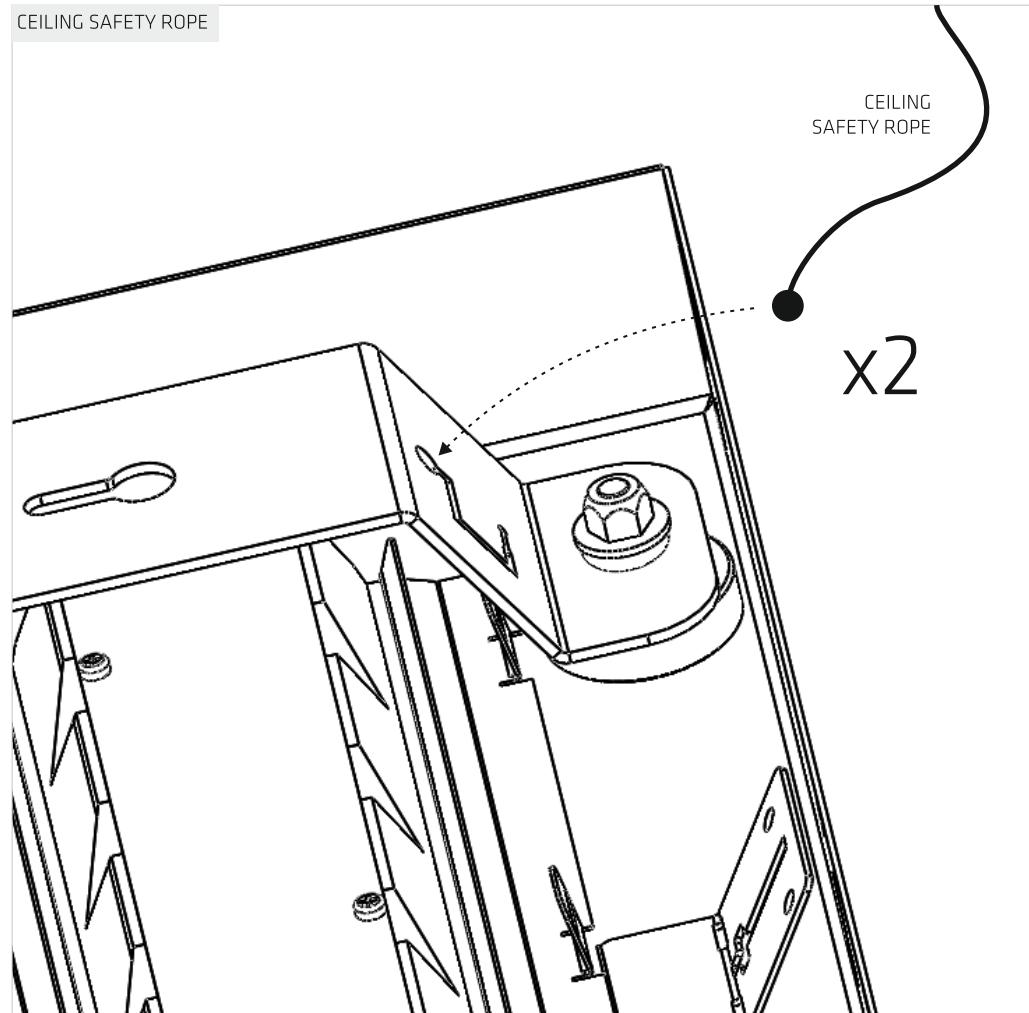
Terra 2 LED 595x595x x 2MAG



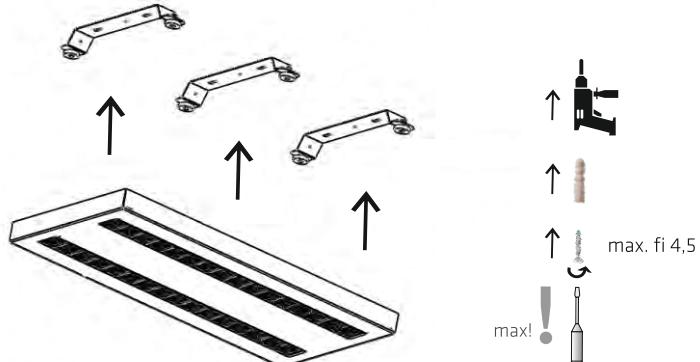
Terra 2 LED 595 x 300



CEILING SAFETY ROPE



MOUNTING TO SURFACE



ALL VERSIONS